



OPISI JEZIKOVNIH ŠTUDIJSKIH PROGRAMOV

ZA ŠTUDIJSKO LETO 2017/2018

Naslov študijskega programa	KOČEVJE NEKOČ IN DANES – pogovori v nemškem jeziki (nadaljevalni program) GOTTSCHEE HEUTE UND EINST
Stopnja jezikovnega izobraževanja in leto delovanja skupine na tej stopnji (npr. A2/3 pomeni, da bo v št. letu 2017/2018 skupina delovala tretje leto na stopnji A2)	A2/3
Mentor/ica (izobrazba, reference)	<p>Dragica Gornik, predmetna učiteljica nemščine in slovenščine, 41 let delovne dobe; na OŠ Rinži Kočevje sem poučevala nemščino kot prvi jezik in slovenščino kot materinščino.</p> <p>Štiri leta in pol sem kot učiteljica dopolnilnega pouka slovenščine delovala v Essnu, Düsseldorfu, Hückelhofnu, Güterslohu, Mainzu. V Nemčijo me je napotilo Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport, da bi skrbela za ohranjanje slovenstva, slovenske kulture in slovenščine na področju Severnega Porenja Vestfalije. Že več let poučujem med poletnimi počitnicami slovenščino v programu mednarodne dejavnosti-Evropa v šoli, ki poteka pod naslovom Raziskujmo Slovenijo.</p> <p>V vseh teh letih sem izvajala tečaje nemščine na različnih stopnjah na Ljudski univerzi v Kočevju. Že tretje leto vodim študijski krožek Gottschee heute und einst, nadgrajen z učenjem popotnega jezika s pomočjo IKT, ki je namenjen udeležencem Univerze za tretje življenjsko obdobje, torej vsem, ki želijo izboljšati svoje znanje oz. usvojiti dobro sporazumevalno spretnost v nemškem jeziku.</p>

	V sodelovanju z VGC Skupaj sem kot prostovoljka pripravljala pravljичne ure, in sicer za otroke iz kočevskih vrtcev, učence iz OŠ Ljuba Šercerja...
Okvirna vsebina	<p>Program bo še naprej temeljil na učenju nemščine preko pogovora, konverzacije in na samostojni uporabi raznih virov- slovarjev, priročnikov in branju avtentičnih besedil v nemškem jeziku.</p> <p>Prav tako bodo slušatelji samostojno tvorili besedila, posredovali informacije, se spraševali po njih ter urili pisno in ustno sporočanje. Spodbudila jih bom, da bodo ovrednotili aktualne dogodke, spominske dneve... Uvedla bom bralno značko.</p> <p>Temeljne vsebine, ki jih bom obdelala v sklopu petindvajsetih ur, bodo: Aussehen und Persönlichkeit, , Unterhaltung und Fernsehen, Industrie, Arbeit und Wirtschaft, Familie und , Natur und Umwelt, Bücher lesen...</p> <p>Slušatelji bodo ob avtentičnih tekstih in temeljnih vsebinah ponovili, nadgradili in utrdili osnove nemške slovnice, sledile bodo vaje za utrjevanje posameznih slovničnih struktur.</p> <p>Jezikovna raven se torej ponovno nanaša na poglobljeno poznavanje jezikovnih pravil, in sicer s področja oblikoslovja, skladnje in besedja; komunikativna pa na rabo jezika v okoliščinah, ki so čim bližje avtentičnim.</p>
Cilji	<p>Wir lernen Deutsch, wir lernen viel, dass ist unser Ziel. (Karolina Šmalc)</p> <p>Spodbujanje in aktiviranje naravnih potencialov, širjenje obzorja, bogatejše življenje... Prijazno druženje, koristna izraba prostega časa, osebna rast...</p>

<p>Metode</p>	<p>Uporabljene bodo metode:</p> <ul style="list-style-type: none"> - poslušanje, doživljanje in razumevanje jezika, - metoda dela z učbenikom, s slikami, zemljevidom in fotografijami, - spodbujanje jezikovnih zmožnosti, - komunikacijska metoda tujega jezika, ki sloni na tem, da so slušatelji čim bolj izpostavljeni ciljnemu jeziku, - viharjenje možganov, - razvijanje aktivnega in pasivnega besedišča, - ustvarjanje prijetnega vzdušja v skupini.
<p>Uporabljena literatura in viri za pripravo programa</p>	<p>Hartmut Audderstrasse, Heiko Back, Mechtild Gerdes: Themen Neu. Lehrwerj für Deutsch als Fremdsprache, Kursbuch 2; Heiko Bock, Karl- Heinz Eisfeld: Themen 2 Aktuell, Arbeitsbuch 2; Karin Müller: Deutsch lernen mit Spielen und Rätseln; Miki Benčik: Deutsche Grammatik mit Übungen und Lösungen für slowenische Schulen, Monika Reimann: Grundstufe-Grammatik, računalnik, zemljevidi, Bilderwörterbuch-Deutsch als Fremdsprache, Pons, Priročni nemško-nemški slovar, Pons; CD-ji, časopisi, revije, svetovni splet...</p>